

3 San Juan

João Gayo wama tirirore “Noariro jira”, niha

¹ Yuhũ bũcũro mũhũre Gayore potocã yũ cahĩrirore ahri pũre joarocaja.

² Yũ cahĩriro, Cohamacũ mehne macariro mũ jichũ masija yũhũ. Tiro mehne mũ noano jiriro seheta mũ noano yũhdũhti cjihtire, mũ pjacũ dohatiro marieno mũ jihti cjihtire Cohamacũre sini payoja mũhũre. ³ Mahainacã Jesu yaina yũ cahai wihia mũ jia tiare yahuhre yũhũre. “Cristo to cahmano seheta potocãta yoa namono nihre Gayo”, ni yahuhre tina yũhũre. Ti ã ni yahuchũ tũhocũ tuaro wahchehi yũhũ. ⁴ Mũsa Jesu yare yũ buherina cjiri to cahmano seheta mũsa yoachũ tũhocũ tuaro wahcheja.

⁵ Yũ cahĩriro, Jesu yainare yoadohocũ noano yoara mũhũ. Mũ ñũ masieraina ti jipachũta, tinare yoadohocũ noa yũhdũaro yoara mũhũ. ⁶ Tina panopũ mũ ñũ masieraina sehe Jesu yainare õi cahmachuinare sãre õ sehe ni yahuhre: “Gayo Jesu yainare noano cahĩna”, ni yahuhre panopũ mũ ñũ masieraina sehe. Baharo mũ ya macare ti yũhdũ wahcãchũ ñũcũ tinare noano yoadohoga Cohamacũ to wahchehto sehe. ⁷ Tina Jesu yare buhe tinia wahaa, Cohamacũre cahmaeraina ti yoadohochũ cahmaerara. ⁸ ã jina tinare Jesu yare buhe tiniinare yoadohojihna mari. Tinare ã yoadohona nija potocã jiare ti yahuhti cjihtire.

Diotrefe to ñaa yoarire yahuha João

⁹ Tó macainare Jesu yainare mahanocã joarocamahi. Y_h ã joarocapach_hta Diotrefe to basi ti p_hhtoro yoaro sehe ji duaro, y_hh_hre t_hho duaerayuhca. ¹⁰ M_hsa cahai y_h s_hri baharo to yoarire m_hsare yahu pah_hoihtja. Sãre ñano durucuyuhca tiro. Mah_hoa pay_hriro jira tiro. ã yoa paye ñaa c_hh_hre yoayuhca tiro. Jesu yainare to yare buhe tiniinare ne tiro to w_hh_hre sãa ta dutierayuhca. ã yoa paina tó macaina Jesu yaina sehe buhe tiniinare ti sãa ta dutich_h ñ_hno tiro sehe “Buhe tiniinare sãa ta dutiena tjiga m_hsa ya w_hh_hsep_hre”, ni yahusãyuhca tinare. “M_hsa ya w_hh_hsep_hre buhe tiniinare m_hsa sã ta dutiri buhiri mari Jesu yaina mari cahmachuri w_hh_hp_hre sãaena tjiga m_hsa sehe”, niyuhca Diotrefe tó macainare Jesu yainare.

¹¹ Y_h cah_hriro ñainare ñ_h c_hi tjiga. Noano yoaina sehere ñ_h c_hga. Noaare yoaina Cohamac_h yaina jira. Ñaare yoaina Cohamac_hre masierara.

Demetrio noaa to yoarire yahuha Joã

¹² Jipihtina noano durucura Demetrio sehere. ã yoa to yoarire ñ_h noano to yoariro jich_h masina masa. Sã c_hh_h tirore ãta ni yahuja. Sã yahua sehere potocã jich_h masina m_hsa.

Yahu batoaha Joã

¹³ M_hh_hre pay_h yahu duamahi. ã yahu duapaihta tíre joaeraja. ¹⁴ Mahanocã baharota m_hh_hre ñ_h duaja. ã jina tó_h mari basi s_hh_hdunahca.

¹⁵ Noano jiga m_hh_h. Mari mehne macaina ò macaina Jesu yaina c_hh_h m_hh_hre noa dutira. Tó macaina mari mehne macaina jipihtina noajaro.

Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98